

PL INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

ODZIEŻ OCHRONNA

MODEL:81-553, 81-558

1. Zastosowanie: Produkt służy do ochrony ciała użytkownika przed zagrożeniami mechanicznymi (np. otarcia) oraz minimalnymi zagrożeniami takimi jak czynnik atmosferyczny, które nie mają charakteru wyjątkowego ani ekstremalnego.

5. Konserwacja
Do czyszczenia nie wolno używać materiałów ściernych i agresywnych detergentów - chyba że szczególnie zalecenia konserwacji wskazują inaczej.

Szczegółowe zalecenia konserwacji

| | | | | |
|--------------------------|--------------|--------------|----------------------------------|---------------------------|
| | | | | |
| prać w temperaturze 30°C | nie wybielać | nie prasować | nie suszyć w suszarkach bębnowej | suszyć w pozycji pionowej |

Prac w środkach przeznaczonych do odzieży sportowej. Prac z zanieczyszczeniami i zaprzemianymi zarpmami. Nie stosować środków zmiękczających.

2. Skład materiałowy: 94% poliester, 6% elastan

3. Sposób użytkowania: Przed użyciem należy sprawdzić stan techniczny, a w szczególności czy odzież: nie jest porwana, poplamiona substancjami łatwopalnymi; czy wszystkie zapętki są sprężyste, czy odzież jest kompletna.

6. Warunki transportowania, przechowywania i utylizacji
Przechowywać w czystym i suchym miejscu z dala od substancji żrących, rozpuszczalników lub oparów rozpuszczalników, bez bezpośredniego dostępu promieni słonecznych, w temperaturze pokojowej i wilgotności względnej odcieniu nieprzekraczającej 90%.

7. Pakowanie
The package contains one piece of clothing of specified size. The package indicate contact information of the manufacturer, type, model, size and material composition of the product.

8. Podmiot odpowiedzialny
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

4. Rozmiar: Odzież po założeniu nie powinna ograniczać ani utrudniać zdolności ruchowych użytkownika. Rozmiar powinien być dobrany na podstawie załączonej do produktu tabeli pomiaru sylwetki z uwzględnieniem rozmiaru odzieży na ogół noszonej przez użytkownika.

GB INSTRUCTION MANUAL

PROTECTIVE CLOTHING

MODEL:81-553, 81-558

1. Intended use: The product is used to protect the user's body from mechanical risks (e.g. abrasions) and marginal risks, such as atmospheric conditions that are not exceptional or extreme in nature.

5. Maintenance
Do not use abrasive or aggressive cleaning agents unless specifically recommended.

2. Material composition: 94% Polyester, 6% Spandex

3. Instructions for use: Check technical condition before use, in particular for tears, flammable stains, operation of clasps and zippers, missing pieces of clothing.

6. Transport, storage and disposal considerations
Store this product in a clean, dry place away from caustic agents, solvents and solvent vapours, away from direct sunlight, in room temperature and ambient relative humidity below 90%.

7. Packaging
The package contains one piece of clothing of specified size. The package indicate contact information of the manufacturer, type, model, size and material composition of the product.

8. Liability party
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

4. Size: After putting on, the clothing should not restrict or limit the user's movements. Choose the size referring to the silhouette measuring table that is attached to the product, consider size of clothes usually used.

5. Maintenance
Do not use abrasive materials or aggressive detergents for cleaning unless specific maintenance instructions indicate otherwise.

DE GEBRAUCHSANWEISUNG

SCHUTZKLEIDUNG

MODELL:81-553, 81-558

1. Anwendung: Das Produkt schützt vor mechanischen Gefahren (z.B. Reibungen) und minimalen Gefahren wie z.B. Wetterbedingungen, die keinen außergewöhnlichen oder extremen Charakter haben.

5. Pflege
Zur Reinigung keine abrasiven oder aggressiven Reinigungsmittel verwenden, es sei denn, die detaillierten Pflegeanweisungen sind anders vorsehen.

2. Materialzusammensetzung: 94% Polyester, 6% Elasthan

3. Gebrauchsanweisung: Vor dem Gebrauch ist der technische Zustand zu überprüfen und insbesondere, ob die Kleidung: nicht zerrissen, mit brennbaren Substanzen verschmutzt, mit Schweißflecken oder mit anderen Verunreinigungen verschmutzt ist.

6. Transport, Aufbewahrungs- und Entsorgungsbedingungen
Auf einer sauberen und trockenen Ort, weit von ätzenden Substanzen, Lötlötstellen bzw. Lösungsmitteldämpfen, ohne direkte Sonneneinstrahlung, bei Raumtemperatur und bei relativer Luftfeuchtigkeit in der Umgebung von nicht mehr als 90 % aufbewahren.

7. Verpackung
Die Verpackung enthält ein Stück der Kleidung in der angegebenen Größe.

8. Verantwortliches Unternehmen
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

RU ИНСТРУКЦИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Защитная одежда

МОДЕЛЬ:81-553, 81-558

1. Применение: Изделие предназначено для защиты пользователя от механических воздействий (например, повреждения кожи) и минимальных рисков, таких, как атмосферные факторы, не опасные или не исключительным ни экстремальным.

5. Уход
Для чистки запрещается использовать агрессивные и абразивные моющие средства - если в правилах по уходу за изделием указаны иначе.

2. Состав материала: 94% Полиэстер, 6% Спандекс

3. Условия использования: Перед использованием проверьте состояние изделия, а в частности: одежда не должна быть порвана, не должна быть загрязнена легко воспламеняющимися веществами; все застежки должны быть исправны; одежда должна быть чистой и сухой.

6. Утилизация: Изделие не подлежит утилизации как опасное отходы.

7. Упаковка
Упаковка содержит один комплект спортивной одежды (одну футболку).

8. Ответственный субъект
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

UA ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Захисне спорядження: спецодяг

МОДЕЛЬ:81-553, 81-558

1. Гапузі застосування
Продукт призначений для захисту тіла користувача від механічних загроз (напр., садна) та мінімальних ризиків, таких як атмосферні фактори, що не несуть ознак екстремного характеру.

5. Ухад
Для чистки забороняється використовувати агресивні та абразивні моючі засоби - якщо в інструкції зазначено інакше.

2. Склад матеріалу
94% Поліестер, 6% Спандекс

3. Умови використання: Перед використанням перевірте технічний стан, зокрема: одяг не повинен бути порваний, зношений, забруднений легкозаймливими речовинами, усі застібки є справними, а також одяг не повинен мати плям, що викликають алергію.

6. Утилізація: Ця одяг не підлягає утилізації як небезпечні відходи.

7. Упакування
Упакування містить один комплект спорядження (одну футболку).

8. Відповідальний суб'єкт
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

RU INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

ÎMBRĂCĂMINTE DE PROTECȚIE

MODEL:81-553, 81-558

1. Destinație: Produsul este folosit pentru a proteja corpul utilizatorului împotriva riscurilor mecanice (de exemplu, abraziuni) și pericolelor minime, cum ar fi factorii atmosferici, care nu au un caracter excepțional sau extrem.

5. Îngrijire: Pentru curățenie nu se recomandă utilizarea agenților agresivi și abrazivi - dacă instrucțiile de utilizare specifică altfel.

2. Componentele materiale: 94% Poliester, 6% Spandex

3. Modul de utilizare: Verificați starea tehnică și, în special, dacă îmbrăcămintea: nu este ruptă, pătată cu substanțe inflamabile; dacă toate dispozitivele de fixare sunt în stare funcționare și de maximum 90%.

6. Condiții de transport, depozitare și eliminare
Salvați acest produs într-un loc curat și uscat, departe de substanțe caustice, solvenți sau vapori de solvenți, fără aces direct și a razelor solare, la temperatura camerei și o umiditate relativă a mediului înconjurător de maximum 90%.

7. Ambalaj
Ambalajul conține o piesă de îmbrăcăminte de a anumită mărime. Pe ambalaj se afli: datele de producător; tip, model, mărime și compoziția materialului produsului.

8. Entitatea responsabilă
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

CZ NÁVOD K POUŽITÍ

OCHEPŔANNÉ ODĚVY

MODEL:81-553, 81-558

1. Použití: Vyroba je určen k ochraně těla uživatele před mechanickými riziky (např. odřeniny) a před minimálními riziky, jako jsou například atmosférické faktory, které však nejsou mimořádné nebo extrémní.

5. Údržba
K čištění nepoužívejte abrazivní a agresivní čisticí prostředky - pokud v pokynech na údržbu nejsou uvedeny jinak.

2. Materiálové složení: 94% polyester, 6% spandex

3. Podmínky přepravy, skladování a recyklace
Uchovávejte na suchém a čistém místě, odděleně od žeravých látek, rozpouštědel nebo výparů z rozpouštědel, bez přímého slunečního záření, při pokojové teplotě a relativní vlhkosti okolo nepřekračující 90 %.

6. Podmínky přepravy, skladování a likvidace
Skládejte na čistém a suchom místě v dostatočné vzdálenosti od žeravých látek, rozpouštědel nebo výparů z rozpouštědel, bez přímého slunečního záření, při pokojové teplotě a relativní vlhkosti okolo nepřekračující 90 %.

7. Balení
Balení obsahuje jeden kus oděvu v určité velikosti.

8. Odpovědný subjekt
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

HU HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

VÉDŐBŐLTÖZET

MODELL:81-553, 81-558

1. Alkalmazása: A termék a felhasználó testének mechanikus veszélyekkel (pl. őrülésekkel) szembeni védelméhez szolgálja az olyan minimális veszélyektől, mint az időjárás tényezőktől, melyek nem kivételes vagy extrémül jellegűek.

5. Karbantartás
A tisztításhoz ne használjon súroló anyagokat és agresszív szerek - hascák a részletes karbantartási utasítások másképp rendelkeznek.

2. Anyagának összetétele: 94% Poliészter, 6% Spandex

3. Használatának módja: Használat előtt ellenőrizze a műszaki állapotát, különösen, hogy a ruha: nincs elszakadva, könnyen éghető szerrel befoltosva, az összes zár működik, a ruha kényelmes.

6. Szállítási, tárolási és megsemmisítés
Tiszta, száraz helyen, maró hatású anyagoktól, oldószerkeztől és oldószer gőzöktől távol, a közvetlen napfénytől és 5 év.

7. Ambalaj
Az áru csomagolás tartalmaz: a gyártó elérhetősége, típus, modell, méret és a termék összetétele.

8. Entitatea responsabilă
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

SK NÁVOD NA POUŽITÍ

OCHEPŔANNÝ ODĚV

MODEL:81-553, 81-558

1. Použitie: Produkt slúži na ochranu tela používateľa pred mechanickými rizikami (napr. odreniny) a minimálnymi rizikami, ako sú atmosférické činitele, ktoré nie sú výnimočnými ani extrémne charakteru.

5. Údržba
Na čistenie nepoužívajte abrazívne materiály a agresívne čistiacie prostriedky - pokiaľ v pokynoch na údržbu nie je uvedené inak.

2. Materiálové složení: 94% polyester, 6% spandex

3. Podmínky přepravy, skladování a likvidace
Skládejte na čistém a suchom místě v dostatočné vzdálenosti od žeravých látek, rozpouštědel nebo výparů z rozpouštědel, bez přímého slunečního záření, při pokojové teplotě a relativní vlhkosti okolo nepřekračující 90 %.

6. Podmínky přepravy, skladování a likvidace
Skládejte na čistém a suchom mieste v dostatočnej vzdálenosti od žeravých látok, rozpúšťadiel alebo výparov rozpúšťadiel, bez priameho slnečného žiarenia, pri izbovej teplote a relatívnej vlhkosti okolo maximálne 90 %.

7. Balení
Balení obsahuje jeden kus oděvu v určité velikosti.

8. Odpovědný subjekt
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

